Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Biel-Bienne	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.03.2019
Start / Beginn Début / Inizio 19:31	End / Ende Fin / Fine 21:43	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A13

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	184

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	20821	RÖMER Jonathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	MONBARON Vincent				96196
6	A	WIDMER Marc				204212
29	G	VIONNET Nicolas		X	X	214362
31	G	FRIEDLI Raphaël	X			203186
11		VINALS Joé				204285
96		BERCHIER Maxime				216093
13		CHRISTINAZ Julien				98287
73		FROSSARD Yann				98430
TS		VOIROL Damien				2189
98		ESTEVEZ Etienne				207301
87		ESTEVEZ Eric				207302
63		KOLLROS Léonard				204284
89		DONZE Eric				206244
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
19		GURTNER Jérémy				202802
20		GURTNER Nicolas				202477
44		GIVEL Florent				203014
97		GOZEL Gaëtan				204453
COACH		PAHUD Ludovic			Signature	95329

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:01	19	TS	1
23:35	13		2
40:48	87		3
42:52	96	11	4
65:00	WP		5

TOTAL 5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:38	19	2	03:38	H
09:37	44	2	09:58	A
13:59	19	2	15:59	E
35:57	89	2	37:57	A
38:12	13	2	40:12	E
58:07	63	2	60:07	A

TOTAL 12 min

2 Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SCHNEEBERGER Christoph				2180
90	A	HEIMBERG Marius				207466
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
31	G	MISCHLER Adrian				215531
TS		PONTI Gaël				99000
26		BUCHMÜLLER Louis				216936
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
29		PETEUT Joël				212290
99		HIRT Yaël				208342
71		LÜTHI Jonas				202738
19		CHOULET Théo				219965
7		CATTIN Manoel				204213
55		GERBER Quentin				218005
18		HOSTETTMANN Joey				215155
15		DI LULLO Virgil				211326
COACH		CATTIN Yves			Signature	201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:43	7		1
09:58	26	5	2
13:18	TS		3
31:17	TS	29	4

TOTAL 4

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:43	26	2	06:01	E
12:36	19	2	14:36	G1
13:59	15	2	15:59	E
19:17	18	2	21:17	D
22:20	44	2	23:35	E
24:48	26	2	26:48	A
33:32	44	2	35:32	E

TOTAL 14 min